

Studené předkrmy – Cold starters – Kalte Vorspeisen

1532	80g	Zvěřinová paštika s opečeným toustem a brusinkami Venison pâté with toast and cranberries Wildpastete mit Toast und Preiselbeeren 1a,3,8a	95.00
1590	60 g	Červená řepa s balkánským sýrem Beetroot with Balkan cheese Rote Rübe mit Balkankäse 7	85.00

Polévky – Soups – Suppen

1894		Silný masový vývar s nudlemi Strong meat broth with noodles Starke Fleischbrühe mit Nudeln 1a,3	40.00
------	--	--	-------

Teplé předkrmy – Hot starters – Warme Vorspeisen

1591	100g	Husí játra na červeném víně s glazovanou zeleninou Goose liver on red wine with glazed vegetables Gänseleber auf roter Wein mit glasiertem Gemüse 6	115.00
------	------	--	--------

Bezmasá jídla – Meatless dishes – Fleischlose Gerichte

1906	250g	Zapečené noky s rajčaty a mozzarelou Baked gnocchi with tomatoes and mozzarella Gnocchi mit Tomaten und Mozzarella überbacken 1a,3,7	129.00
1594	250g	Tagliatelle se sušenými rajčaty, černými olivami a parmezánem Tagliatelle with dried tomatoes, black olives and Parmesan Tagliatelle mit getrockneten Tomaten, schwarzen Oliven und Parmesan 1a, 3, 7	115.00
1469	300g	Švestkové knedlíky s mákem, cukrem a rozpuštěným máslem Sweet dumplings filled with plums, poppy-seeds, sugar and melted butter Zwetschkenknödel mit Mohn, Zucken und Butter 1a, 3, 7	115.00

Ryby sladkovodní i mořské – Fish – Fische

1892	250g	Filety ze pstruha na pečené kořenové zelenině s bylinkami Fillet of trout on baked root vegetable with herbs Forelenfillets an warmem Wurzelgemüse mit Kräutern 4,9	225.00
1887	150g	Steak z norského lososa na másle s hráškovým pyrém Norwegian salmon steak roasted in butter with pea purée Steak vom nordwegischen Lachs in Butter gebraten mit Erbsenpüree 4,7	290.00
1907	350g	Grilovaný candát na tagliatelle s jemnou pažitkovou omáčkou Grilled Zander with tagliatelle and fine chives sauce Gegrillter Zander an Tagliatelle mit einer Schnittlauchsauce 1a,3,4,7	285.00

Z drůbežího masa – Poultry – Hühnerfleisch

793	150g	Pečená kachní prsíčka na medu s grilovanou zeleninou Honey roast duck breast with grilled vegetables Mit Honig gebratene Entenbrust mit gegrilltem Gemüse	229.00
1908	150g	Filírovaný kuřecí steak sušenými rajčaty s bylinkovou omáčkou Chicken fillet steak with sun-dried tomatoes and herb sauce Fillierter Hühnersteak mit getrockneten Tomaten und Kräutersoße 1a	135.00
1889	150g	Bramborové gnocchi se šalvějí, dýní a kuřecím masem Potato gnocchi with sage (salvia), pumpkin and chicken Kartoffel-Gnocchi mit Salbei, Kürbis und Hühnerfleisch 1a,3	175.00

Vepřové maso – Pork – Schweinefleisch

1896	150g	Grilovaná panenka se smetanovou omáčkou z lišek Grilled pork tenderloin with cream chanterelles sauce Gegrillter Schweinefilet mit Pfifferling-Rahmsauce 1a,6,7	165.00
797	250g	Pikantní nudle s vepřovou panenkou a lilkem Spicy noodles with pork tenderloin and eggplant Pikante Nudeln mit Schweinelendestreifen und Aubergine 1a,3,6	175.00
1606	300g	Grilovaný farmářský steak z krkovičky na černém pivu se slaninou Grilled farmer steak of pork neck backed on black beer with bacon Gegrilltes Bauernsteak vom Schweinekamm auf Schwarzbier mit Speck 1a,c	185.00
1913	200g	Medailonky z panenky s roquefortovou omáčkou a dýňovými kroketami Medallion of pork tenderloin with Roquefort cheese sauce and pumpkin croquettes Medaillons vom Schweinefilet mit Roquefort-Sauce und Kürbiskroketten 1a,7	195.00

Hovězí maso – Beef – Rindfleisch

805	200g	Rumpsteak	279.00
806	300g	Rumpsteak	359.00
807	200g	Beefsteak	329.00
808	300g	Beefsteak	439.00
810	150g	Tatarský biftek s topinkami Steak tartare from beef with fried bread Tatarbeefsteak mit gebratenem Brot 1a,3,6,10	289.00

Omáčky ke steakům – Steak sauce – Soße zum Steak

812		Tmavá houbová omáčka Dark mushroom sauce Dunkle Pilzsoße 1a,b,3,6,7,9	49.00
813		Omáčka se zeleným pepřem Green pepper sauce Pfefferrahmsoße 1a,3,7,9	49.00
1569		Omáčka rokforová Roquefort sauce Roquefortsoße 1a,6,7,	49.00

Studené omáčky – Cold sauces – Kalte Soße

815		Ďábelská omáčka - Devil's Sauce - Teufels Soße 3	35.00
816		Tatarská omáčka – Tata 3,10	35.00

Velké saláty – Large salads – Große Salate

1789	250g	Listový salát s roastbeefem a hořčičnou omáčkou Mixed green salad with roast beef and mustard sauce Blattsalat mit Rostbeef und Senfsauce 7,10	199.00
819	250g	Zeleninový salát s glazovanou vepřovou panenkou a bylinkovým dipem Mixed vegetable salad with glazed pork tenderloin and herb dip Gemischter Salat mit glasiertem Schweinelende und Kräuterdip 7	195.00

Malé salátky – Little salads – Kleine Salate

1609	150g	Listový salát s červenou řepou, feta sýrem a sezamem Lettuce salad with red beet, feta cheese and sesame Salat mit Roter Rübe, Feta-Käse und Sesam 7	95.00
1914	150g	Trhaný salát s mozzarelou a sušenými rajčaty Mixed green salad with mozzarella and sun-dried tomatoes Blattsalat mit Mozzarella und getrockneten Tomaten 7	95.00

Dezerty – Desserts – Nachspeisen

1704	1ks	Švestkový závin s mákem Plum strudel with poppy-seeds Pflaumenstrudel mit Mohn 1a,3,7	40.00
1610	1ks	Palačinka Equitana – ovoce, zmrzlina, čokoláda, šlehačka, vaječný likér Equitana pancake - fruit, ice cream, chocolate, whipped cream, egg liqueur Palatschinke Equitana - Obst, Eis, Schokolade, Schlagobers, Eierlikör 1a,3,6,7	95.00
1612		Míchaný zmrzlinový pohár s ovocem a šlehačkou Ice cream bowl with fruit and whipped cream Eisbecher mit Früchten und Schlagsahne 6,7	95.00

Nabídka z regionální biofarmy Náš statek – www.nasstatek.cz:

859	200g	Krájená klobása z kančího masa, kyselá okurka Sliced wild boar sausage, pickled cucumber Geschnittene Wurst vom Wildschweinfleisch, Essiggurke	75.00
861	120g	Teplý uzený bůček s čerstvým křenem a hořčicí Warm smoked flitch of bacon with horseradish and mustard Warmes geräuchtes Bauchfleisch mit Meerrettich und Senf 10	75.00



Přílohy – Side dishes – Beilagen

833	150g	Bramborové hranolky – French fries – Pommes Frites	39.00
834	150g	Steakové hranolky - Steak French fries – Pommes Frites zum Steak	39.00
836	150g	Bramborové krokety – Potato croquettes – Kartoffelkroketten	45.00
		3	
837	200g	Dušená rýže – Stewed rice – Gedämpfter Reis	30.00
838	150 g	Vařené brambory – Boiled potatoes – Gekochte Kartoffeln	30.00
841	150g	Šťouchané brambory s jarní cibulkou Mashed potatoes with spring onion – Quetchkartoffeln mit Zwiebel	35.00
		7	
801	150g	Restované fazolky se slaninou - Roasted green beans with bacon Geröstete grüne Bohnen mit Speck	49.00
777	200g	Grilovaná zelenina - Grilled vegetables – Gegrillte Gemüse	55.00
832	1 ks	Bagetka s bazalkovým pestem – Baguette with basil pesto – Baguette mit Basilikum-Pesto	29.00
		1a,d,3,5,6,8,11,13	

**Přejeme Vám dobrou chuť!
Enjoy your meal!
Wir wünschen Ihnen einen guten Appetit!
Mahlzeit!**

Šéfkuchař: Karas Michal
Ceny kalkulovala: Ivana Hůšová
Odpovědná osoba: Jiřina Cibulková
Datum: 27. 10. 2018

Informace o obsažených alergenech poskytne obsluha na vyžádání zákazníka